



## Stereo slušalice

Upute za uporabu



4-466-256-41(2)

MDR-EX15AP

### Hrvatski Stereo slušalice

#### Kompatibilni proizvodi

Koristite ovaj uređaj s pametnim telefonima.

#### Napomene

- Ovisno o modelu pametnog telefona, možda neće funkcionirati mikrofon ovog uređaja ili će glasnoća biti preniska.
- Nije zajamčeno funkcioniranje ovog uređaja s digitalnim audiouređajima.

#### Uporaba višefunkcijske tipke\*

Pritisnite jednom za prihvatanje poziva, pritisnite ponovno za prekid; pritisnite za reprodukciju/pauzu zapisa.

#### Dostupne funkcije za iPhone

Reproducira/pauzira zapis sa spojenog iPhone jednim pritiskom. Dvostruki pritisak prebacuje na sljedeći zapis. Trostruki pritisak prebacuje na prethodni zapis. Dulji pritisak započinje funkciju "VoiceOver" (ako je dostupna).

Zadržite oko 2 sekunde za odbijanje dolaznog poziva. Kad otpustite tipku, dva duboka zvučna signala potvrđuju da je poziv odbijen.

\* Funkcija tipke može se razlikovati ovisno o pametnom telefonu.

\*\* Raspoloživost funkcije "VoiceOver" ovisi o iPhone uređaju i njegovoj verziji softvera.

#### Tehnički podaci

##### Slušalice

**Tip:** Zatvorene, dinamičke

**Zvučnik slušalice:** 9 mm, kupolaste

**Snaga:** 100 mW (IEC\*)

**Impedancija:** 16 Ω pri 1 kHz

**Osjetljivost:** 100 dB/mW

**Frekvencijski odziv:** 8 Hz – 22 000 Hz

**Kabel:** 1,2 m, litz kabel (tipa Y)

**Priključak:** Pozlaćeni stereo minipriključak s četiri vodiča, u obliku slova L

**Masa:** Približno 3 g bez kabela

##### Mikrofon

**Konstrukcija:** Ugrađeni mikrofon

**Tip:** Electret kondenzatorski

**Napon otvorenog kruga:** -40 dB (0 dB = 1 V/Pa)

**Efektivan frekvencijski raspon:** 20 Hz – 20 000 Hz

##### Isporučeni pribor

Umeci: S (2 reda) (2), M (3 reda) (2) (tvornički postavljeni u slušalice) (2), L (svijetloplavi) (2)

\* IEC = Međunarodno elektrotehničko povjerenstvo Dizajn i tehnički podaci podložni su promjeni bez najave. Ove upute napravljene su s mnogo truda i s najvećom pažnjom, no pogreške u procesu izrade i/ili prijevoda uputa uvijek su moguće. Stoga proizvođač i prodavatelj ne preuzimaju odgovornost za eventualne netočne navode, pogreške u prijevodu ili tiskarske pogreške u ovim uputama.

iPhone je zaštićeni znak tvrtke Apple Inc. registriran u SAD-u i drugim zemljama.

Xperia™ je zaštićeni znak Sony Mobile Communications AB.

Android™ i Google Play™ zaštićeni su ili registrirani zaštićeni znakovi tvrtke Google, Inc.

#### Mjere opreza



Preglasan zvuk može vam oštetiti sluh. Radi sigurnosti u prometu, nemojte koristiti slušalice dok upravljate motornim vozilom ili biciklom.



Čvrsto stavite umetke. Ako se umetke slučajno odvoji i ostane u uhu, može uzrokovati ozljedu.



Držite umetke čistima. Umetke perite blagom otopinom deterdženta.

#### Napomene o statičkom elektricitetu

Statički elektricitet u slušalicama može izazvati lagano škakljanje u usima.

Kako biste to spriječili, nosite odjeću od prirodnih materijala.

Dodatno nabavljivi zamjenski umeci slušalica mogu se naručiti kod najbližeg Sony prodavatelja.

Valjanost označavanja simbolom CE se ograničava samo na zemlje u kojima je propisano zakonom, tj. uglavnom na zemlje u Europskom ekonomskom području (EEA).

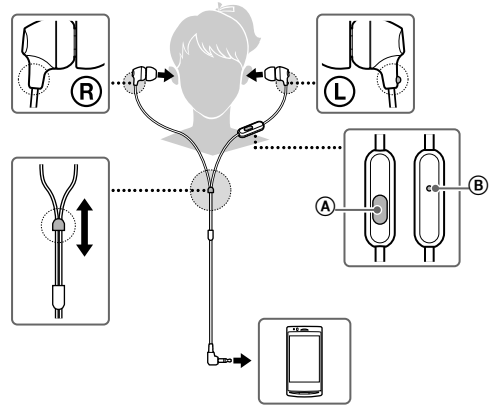


**Zbrinjavanje starih električnih i elektroničkih uređaja (primjenjuje se u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sistemima zbrinjavanja)**

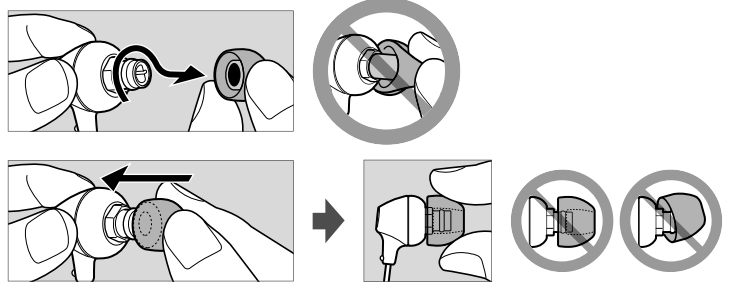
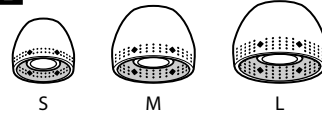
Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjivati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu električne ili elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem starog proizvoda čuvate okoliš i brinete za zdravlje svojih bližnjih. Nepravilnim odlaganjem proizvoda ugrožava se okoliš i zdravlje ljudi.

Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

A



B



C

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sonymobile.extras.liveware.extension.smartkey>



#### Postupci

##### A Uporaba

- Ⓐ Višefunkcijska tipka
- Ⓑ Mikrofon

##### B Umeci

C Instalirajte li aplikaciju Smart Key® dostupnu u internetskoj trgovini Google Play™, zvučni zapis i glasnoća na pametnom telefonu moći će se aktivirati višefunkcijskom tipkom.

\* Smart Key je aplikacija za Xperia™, Android™ OS 4.0 i novije. Aplikacija možda neće biti dostupna u nekim državama ili regijama, te se možda neće moći koristiti na pametnim telefonima koji nisu podržani.

# SONY®



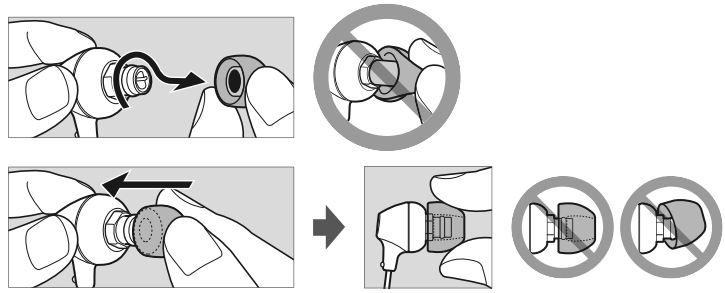
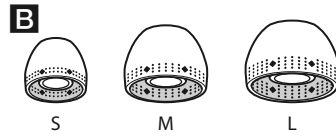
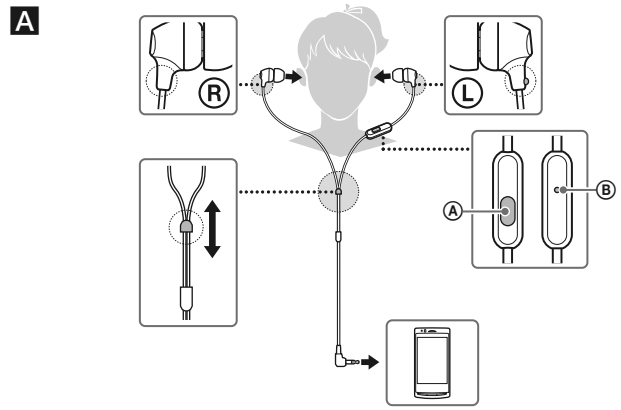
## Stereo slušalice

Uputstvo za upotrebu



4-466-256-41(2)

MDR-EX15AP



C

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sonymobile.extras.liveware.extension.smartkey>



Srpski Stereo slušalice

### Kompatibilni proizvođači

Ovaj uređaj koristiti sa mobilnim telefonima.

### Napomene

- U zavisnosti od modela telefona, mikrofoni ovog uređaja možda neće funkcionisati ili će glasnoća zvuka biti niska.
- Za ovaj uređaj se ne garantuje da će pravilno funkcionisati sa muzičkim plejerima.

### Upotreba multi-funkcijskog tastera \*

Pritisnite jednom za odgovaranje na poziv, pritisnite ponovo za završetak; pritisnite za reprodukciju/pauziranje numere.

### Dostupne operacije za iPhone

Reprodukuje/pauzira numeru sa povezanog iPhone uređaja jednim pritiskom. Duplim pritiskom se preskače na sledeću numeru. Trostrukim pritiskom se preskače na prethodnu numeru. Dugim pritiskom se pokreće funkcija "VoiceOver" (ukoliko je dostupna). Pritisnite i zadržite taster dve sekunde za odbijanje poziva. Kada otpustite taster, dva zvučna signala potvrđuju da je poziv odbijen.

\* Funkcija tastera može se razlikovati u zavisnosti od telefona.

\*\* Dostupnost funkcije "VoiceOver" zavisi od iPhone uređaja i verzije njegovog softvera.

### Tehničke karakteristike

#### Slušalice

**Tip:** Zatvorene, dinamičke

**Zvučnici:** 9 mm, kupolasti

**Kapacitet snage:** 100 mW (IEC\*)

**Impedansa:** 16 Ω pri 1 kHz

**Osetljivost:** 100 dB/mW

**Frekventni odziv:** 8 Hz – 22.000 Hz

**Kabl:** 1.2 m, Licnasti (Y-tip)

**Utičnica:** Pozlaćeni stereo mini priključak u obliku slova L

**Masa:** Pribl. 3 g bez kabla

#### Mikrofon

**Dizajn:** Linijski mikrofon

**Tip:** Elektret kondenzatorski

**Napon otvorenog strujnog kola:** -40 dB (0 dB = 1 V/Pa)

**Efektivni opseg frekvencija:** 20 Hz – 20.000 Hz

### Isporučeni pribor

Jastučići: S (2 vrste) (2), M (3 vrste) (fabrički postavljeni) (2), L (4 vrste) (2)

\* IEC = International Electrotechnical Commission

Dizajn i tehnički podaci podložni su promenama bez prethodnog upozorenja.

iPod i je zaštićeni naziv Apple Inc., registrovan u SAD-u i drugim zemljama.

Xperia™ je zaštićeni znak kompanije Sony Mobile Communications AB.

Android™ i Google Play™ su zaštićeni znakovi ili registrovani zaštićeni znakovi kompanije Google Inc.

### Mere opreza



Preglasan zvuk vam može oštetiti sluh. Radi bezbednosti u saobraćaju, nemojte koristiti tokom vožnje ili vožnje bicikla.



Čvrsto postavite jastučice za uši. Ušni jastučić može izazvati povrede ako se otkači ili ostane u ušnoj školjci.



Redovno čistite jastučice za uši. Čišćenje vršite pranjem u rastvoru blagog deterdženta.

### Napomene o statičkom elektricitetu

Statički elektricitet koji se nakuplja u telu može izazvati osećaj laganog golanja u ušima. Da biste minimizirali ovaj efekat, nosite odeću od prirodnih materijala.

Dodatno nabavljivi zamenski jastučići za uši se mogu naručiti kod vašeg najbližeg Sony prodavca.

Validnost CE oznake je ograničena isključivo na zemlje gde je ona zakonom propisana - uglavnom u regiji Evropske Ekonomske Zajednice (European Economic Area).

### Funkcionisanje

#### A Kako koristiti

Ⓐ Multi-funkcijski taster

Ⓑ Mikrofon

#### B Jastučići

Ⓒ Ukoliko instalirate aplikaciju Smart Key\* sa prodavnice Google Play™, numera i podešavanje glasnoće na vašem telefonu će biti moguće putem multi-funkcijskog tastera.

\* Smart Key je aplikacija za Xperia™, Android™ OS 4.0 i novije. Aplikacija možda neće biti dostupna u nekim državama i/ili regijama i ne treba da se koristi sa nepodržanim modelima telefona.